



Bryssel, 20. huhtikuuta 2021

CM 2789/21

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2018/0230(COD)

---

---

CODEC  
JEUN  
EDUC  
EMPL  
SOC  
SPORT  
COHAFA  
PROCIV  
COMPET  
ECOFIN  
CADREFIN  
PROCED

### TIEDONANTO

#### **KIRJALLINEN MENETTELY**

---

Yhteydenotot: [enea.desideri@consilium.europa.eu](mailto:enea.desideri@consilium.europa.eu) /  
[codecision.adoption@consilium.europa.eu](mailto:codecision.adoption@consilium.europa.eu)

Puh./Faksi: Puh. +32-2-281 7758

---

Asia: Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI Euroopan solidaarisuusjoukkoja koskevan ohjelman perustamisesta sekä asetusten (EU) 2018/1475 ja (EU) N:o 375/2014 kumoamisesta  
– Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan ja neuvoston perustelujen hyväksyminen  
– Tiedonannolla CM 2697/21 käynnistetyn kirjallisen menettelyn tulos

---

Valtuuskunnille ilmoitetaan, että 14. huhtikuuta 2021 päivätyllä tiedonannolla CM 2697/21 aloitettu kirjallinen menettely päättyi 20. huhtikuuta 2021 ja että kaikki valtuuskunnat äänestivät asiakirjassa 14153/20 + COR 1 (hu) olevan, Euroopan puolustusrahaston perustamisesta sekä asetusten (EU) 2018/1475 ja (EU) N:o 375/2014 kumoamisesta annettua ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi koskevan neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan sekä asiakirjan 14153/20 ADD 1 olevien perustelujen hyväksymisen puolesta.

Vaadittu määräenemmistö on saavutettu. Näin ollen edellä mainittu neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta ja neuvoston perustelut on hyväksytyt.

Unkarin, Puolan ja komission lausumat ovat tämän tiedonannon liitteessä.

Edellä mainitut lausumat sisällytetään luetteloon kirjallisella menettelyllä hyväksytyistä säädöksistä neuvoston pöytäkirjaan merkittävinä lausumina neuvoston työjärjestyksen 12 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.

-----

**Unkarin lausuma**

Naisten ja miesten tasa-arvo on kirjattu perusoikeutena Euroopan unionin perussopimukseen. Unkarin kansallinen oikeusjärjestys takaa naisten ja miesten tasa-arvon kansainvälisesti velvoittavien ihmisoikeusvälineiden sekä Euroopan unionin perusarvojen ja -periaatteiden mukaisesti. Näistä syistä Unkari tulkitsee asetuksen tekstissä olevaa käsitettä "sukupuoli" (engl. gender) viittauksena biologiseen sukupuoleen (engl. sex).

**Puolan lausuma ilmaisun "sukupuoli" käytöstä ja ehdollisuusjärjestelmästä**

Puolan tasavalta katsoo, että "sukupuolten tasa-arvo" tarkoittaa naisten ja miesten tasa-arvoa SEU 2 ja 3 artiklan mukaisesti. Lisäksi Puolan tasavalta katsoo, että sana "gender" tarkoittaa "sukupuolta", kuten sana "sex" SEUT 10 artiklassa ja 19 artiklan 1 kohdassa sekä 157 artiklan 2 ja 4 kohdassa.

Puolan tasavalta ilmoittaa nostaneensa äskettäin kanteen Euroopan unionin tuomioistuimessa asetusehdotuksen johdanto-osan 64 kappaleessa tarkoitettua ehdollisuusjärjestelmästä, koska se on päällekkäinen SEU 7 artiklan mukaisen menettelyn kanssa ja loukkaa siten kyseisessä artiklassa vahvistettua Eurooppa-neuvoston toimivaltaa.

**Euroopan komission lausuma**

Euroopan komissio panee merkille Euroopan parlamentin ehdotuksen tarkastella "paikallisten toimijoiden määrää, jotka soveltavat tietoja, periaatteita ja lähestymistapoja, jotka on opittu vapaaehtoisten ja asiantuntijoiden osallistuessa humanitaariseen toimintaan", kun asetusta täydennetään säännöksillä, jotka koskevat seuranta- ja arviointikehyksen perustamista.